



ཡིང་རྫོང་ཕྱི་འབྲེལ་དོན་གཅོད་གྱི་ཡིང་རྫིག་ཀློང་།
English-Dzongkha Diplomatic Terminology

ཕྱི་འབྲེལ་ལྷན་ཁག་།

༢༠༢༢

(དཔེ་སྐྱུན་ཐེངས་ ༢ པ།)

Ministry of Foreign Affairs

2022

(Second Edition)

Position Title: གོ་གནས་གྱི་མིང།

Ambassador: ལྷ་ཚབ།

Ambassador-at-large: དམིགས་དོན་ལྷ་ཚབ།

Ambassador-designate: ལྷ་ཚབ་འདེམས་བསྐོ།

Assistant Chief of Protocol: ཞིབ་རོགས་མགོན་གཉེར།

Assistant Desk Officer: ཞིབ་རོགས་ཕྱི་འབྲེལ་ལས་ཚན་འགོ་དཔོན།

Assistant Protocol Officer: ཞིབ་རོགས་མགོན་སྐྱོང་འགོ་དཔོན།

Attachè: ༡ ། ཕྱི་འབྲེལ་མཉམ་སྐྱབས་འགོ་དཔོན། ༢ ། མཉམ་སྐྱབས་ཁྲོམ་འབྲེལ། གསོ་བ། ཤེས་རིག ལམ་སྲོལ། དམག་དོན། མཚོ་དམག མཁའ་དམག ཕྱི་མི་ནང་སྐྱོད། ལ་སོགས་པ་༽འགོ་དཔོན།

Chancery: དོན་གཅོད་ཡིག་ཚང།

Chargé d'affaires: ལྷ་ཚབ་དོ་ཚབ།

Chargé d'affaires a.i.: གནས་སྐབས་ལྷ་ཚབ།

Chief of Protocol: གཞུང་མགོན་གཉེར།

Chief Representative: རོ་ཚབ་གཙོ་འཛིན།

Consul: དོན་གཅོད་པ།

Consul General: ཡོངས་བྱུང་དོན་གཅོད་པ།

Consular/Diplomatic agent: དོན་གཅོད་རོ་ཚབ།

Consular Services: དོན་གཅོད་ཞབས་ཏོག།

Consulate: དོན་གཅོད་ཡིག་ཚང།

Counselor: ཕྱི་འབྲེལ་གྲོས་སྟོན་གཙོ་འཛིན་འོགམ།

Country/ Regional Director: རོ་ཚབ།

Deputy Chief of Mission: ལྷ་ཚབ་འོགམ།

Deputy Chief of Protocol: གཞུང་མགོན་གཉེར་འོགམ།

Deputy Consul General: ཡོངས་བྱུང་དོན་གཅོད་པ་འོགམ།

Deputy Permanent Representative: གཏན་བཞུགས་སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་

Desk Officer: ཕྱི་འབྲེལ་ལས་ཚན་འགོ་དཔོན།

Envoy: སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་

First Secretary: དོན་གཅོད་འགོ་དཔོན་གོང་མ།

Foreign Service Officer: ཕྱི་འབྲེལ་ལས་གཞི་གཤམ་འགོ་དཔོན།

Head of Chancery: དོན་གཅོད་ཡིག་ཚང་འགོ་འཛིན།

High Commission: སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་

High Commissioner: སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་

Honorary Consul: ཆེ་མཐོང་དོན་གཅོད་པ།

Honorary Consul General: ཆེ་མཐོང་དོན་གཅོད་ཡོངས་ཁྲབ།

Minister/ Minister-Counselor: ཕྱི་འབྲེལ་མོས་སྦྲོན་གཅོད་འཛིན།

Permanent Representative: གཏན་བཞུགས་སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་

Protocol Officer: མཐོན་སྐྱོད་འགོ་དཔོན།

Resident Representative: གནས་སྦྲོད་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་

Roving Ambassador: དམིགས་དོན་སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་

Second Secretary: དོན་གཅོད་འགོ་དཔོན།

Senior Desk Officer: ཕྱི་འབྲེལ་ལས་ཚན་འགོ་དཔོན་གོང་མ།

Senior Protocol Officer: མཐོན་སྐྱོད་འགོ་དཔོན་གོང་མ།

Special Envoy: དམིགས་བསལ་སྐྱེའོ་འཇམ་མཁའ་ལོ་གཤམ་ རྒྱུ་མཐོན་སྐྱོད་འགོ་དཔོན་གོང་མ། རྒྱུ་མཐོན་སྐྱོད་འགོ་དཔོན་གོང་མ།

Third Secretary: ཞིབ་རྟོགས་དོན་གཅོད་འགོ་དཔོན།

Vice-Consul: དོན་གཅོད་པ་འོག་མ།

Visa Officer: སྐྱོད་ཐམ་འགོ་དཔོན།

UN-Assistant Secretary General: འཛམ་གླིང་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཞིབ་རྟོགས་ཡོངས་ཁྲབ་དང་ཆེན་མོ།

UN Resident Coordinator Office (UN-RCO): འཛམ་གླིང་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་གནས་སྦྲོད་མཉམ་འབྲེལ་ཡིག་ཚང་།

UN-Secretary General (SG): འཇམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཡོངས་ཁྲབ་དུང་ཚེན།

UN-Under Secretary General: འཇམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཡོངས་ཁྲབ་དུང་ཚེན་འོག་མ།

UN Resident Coordinator: འཇམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་གནས་སྡོད་མཉམ་འབྲེལ་གཙོ་འཛིན།



Department, Embassy, Mission and Consulate:

ལས་

ལུངས་དང་དོན་གཅོད་ཡིག་ཚང་།

Department of Bilateral Affairs: ལུང་ཕྱོགས་ལས་འབྲེལ་ལས་ལུངས།

Department of Multilateral Affairs: མང་ཕྱོགས་ལས་འབྲེལ་ལས་ལུངས།

Department of Protocol: མགོན་སྐྱོང་ལས་ལུངས།

Department of Regional Cooperation: ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ལས་ལུངས།

Permanent Mission of the Kingdom of Bhutan to the United Nations: འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་གི་འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་གཏན་བཞུགས་སྐྱུ་ཚབ་ཡིག་ཚང་།

Royal Bhutanese Consulate: འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་དོན་གཅོད་ཡིག་ཚང་།

Royal Bhutanese Consulate General: འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་ཡོངས་ཁྱབ་དོན་གཅོད་ཡིག་ཚང་།

Royal Bhutanese Embassy: འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་སྐྱུ་ཚབ་ཡིག་ཚང་།

General Terminology: རྒྱ་བཏང་མིང་རྒྱུ་

- Abrogate: ཚམེད་གཏང་ནི།
- Abstain: འཛོམ་ནི།
- Abstention: སྲུང་འཛོམ།
- Accession: གཤམ་འཇུལ།
- Accord: གནང་བ་བྱིན་ནི།
- Accredit: རོས་འཇོན་འབད་ནི།
- Accreditation: རོས་འཇོན།
- Ad Referendum: གོ་ས་འཆམ་འོས་འདེམས།
- Agreement: རོས་ལེན།
- Agreement: གན་ཡིག།
- Aide Mémoire: བཞུ་ཐོ།
- Annexation: དབང་སྐྱུང།
- Arbitration: བདེ་སྲིག་ལ། བདེ་སྲིག་ལ། འཆམ་ལ།
- Arbitrator: བདེ་སྲིག་པ།
- Arms Control: གོ་མཚོན་ཚད་འཇོན།
- Armistice: དམག་ཆིངས།
- Asylum: རྒྱབས་ལུལ།
- Audience: མངལ་འཕྲད།
- Banquet: ཚོགས་སྟོན།
- Bilateral: ལྷན་ཕྱོགས།
- Bilateral Consultation: ལྷན་ཕྱོགས་གོ་ས་བསྟུན།
- Border: ས་མཚམས།
- Boycott: རྒྱབ་འགལ།

CD (Number): རོན་གཙོད། ། ། ། ། །
 Call on: གཙམ་ནི།
 Charter: བཀའ་ཁྲིམས།
 Climate Change: ས་གཤིས་འགྱུར་བ།
 Cold War: འཕྲོད་འཕྲུག།
 Communiqué: གཞུང་འབྲེལ་གསལ་བསྐྱུགས།
 Conciliation: ཞི་མཐུན།
 Condemn: ལག་ཏུ་ལྷོད་ཅི།
 Condolence Message: སེམས་གསོའི་འཕྲིན་ཡིག།
 Confidential: གསང་བ།
 Conflict: འཛིང་འཕྲུག།
 Congress: རྒྱུ་ཚོགས།
 Conquer/Colonize: དབང་ལུ་བསྐྱུ་ནི།
 Consensus: ལ་འཆམ། མོས་མཐུན།
 Conspiracy: རྒྱུ་ཚན།
 Conspiracy Theory: རྒྱུ་ཚན་འདོད་ཚུལ།
 Contentious: ཚོད་རྒྱུ་ཚན།
 Continent: སྤིང་ཆེན།
 Convention: མཐུན་མོས།
 Coup/Coup d'état: གཞུང་དབང་བཙོན་གཞུང།
 Courtesy call: རོ་མཇལ།
 Covenant: གན་འཛིན།
 Credentials: རོ་སྤྲོད་ཡིག་ཆ།
 Crisis: ཚབས་ཆེན།
 De facto: དེ་ལྟོས་བསྐྱུར།

De jure: ཡིམས་མཐུན།

Dean: ལྷ་ཚབ་འགོ་འཛིན།

Defection: གཞན་རྩོགས་འཇུལ་ཞུགས།

Delegation: འཐུས་མི་སྡེ་ཚན།

Demarché: སྲིད་སྲུང་ཐབས་ལུ།

Denunciation: ཆེངས་ཡིག་ཆ་མེད།

Deportation: ཕྱིར་བཏོན།

Depository: ཆེངས་ཡིག་མཛོད། ཡིག་མཛོད།

Détente: འཕོན་འཛིན་ཞི་ཐབས།

Diplomat: རོན་གཅོད་པ།

Diplomacy: ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས།

Diplomatic Bag: རོན་གཅོད་ཡིག་པད།

Diplomatic Channel: རོན་གཅོད་ལམ་ལུགས།

Diplomatic Corps: རོན་གཅོད་སྡེ་ཚན།

Diplomatic Courier: རོན་གཅོད་སྐྱེལ་འབྲེམས།

Diplomatic Enclave: རོན་གཅོད་གདན་ས།

Diplomatic Immunity: རོན་གཅོད་བཀག་སྲུང་།

Diplomatic Note: རོན་གཅོད་བརྗེ་འཕྲིན།

Diplomatic Privileges: རོན་གཅོད་ཐོབ་དབང་།

Diplomatic Protocol: རོན་གཅོད་རྒྱུ་ལུགས།

Diplomatic Relations: རོན་གཅོད་མཐུན་འབྲེལ།

Diplomatic Staff: རོན་གཅོད་ལས་གཞི་ལུ།

Disarmament: གོ་མཚན་རྩ་མེད།

Dissident: གཞུང་ལྷ་འགལ་མི།

Doctrine: ལྟ་བུ།

- Embargo: བཀག་ཆམ།
- Embassy: ལྷན་ཚབ་ཡིག་ཚང་།
- Espionage: བྱ་བལྟ་ཞེས།
- Ex gratia: ལེགས་འབྲུལ།
- Excellency: མི་རྗེ།
- Exchange of Notes: གན་ཡིག་བརྗེ་སྤོང་།
- Exequatur: རོས་ལེན་ཡིག་ཆ།
- Expulsion: ཕྱིར་བསྐྱད།
- Extradition: རོགས་ཚན་སྤྱོད་ལེན། གཏེ་པོ་སྤྱོད་ལེན།
- Extradition Treaty/Agreement: རོགས་ཚན་སྤྱོད་ལེན་ཚེངས་ཡིག། གཏེ་པོ་སྤྱོད་ལེན་ཚེངས་ཡིག་གཏེ་པོ་སྤྱོད་ལེན་གན་ཡིག།
- Extra-territoriality: རྒྱལ་ཁྲིམས་ཡངས་ཆག་ཐོབ་དབང་།
- Fait accompli (done deal): ཐབས་མེད་ཐག་གཅུང་།
- Felicitation Message: ལེགས་སློན་འཕྲིན་ཡིག།
- Foreign/External Affairs: ཕྱི་འབྲེལ།
- Foreign Aid: ཕྱི་འབྲེལ་རམས་པ་།
- Foreign Policy: ཕྱི་འབྲེལ་སྲིད་བྱུས།
- Full Powers: དབང་ཆ་ཡོངས་ཚུགས། དབང་ཚད་ཉིལ་བུམ།
- Genocide: མི་མང་དམར་གསལ། མི་རིགས་དམར་གསལ།
- Geopolitics: ཡུལ་འབྲེལ་སྲིད་དོན།
- Globalization: འཛམ་གླིང་གཅིག་གྱུར།
- Global Warming: འཛམ་གླིང་ཚོནྱོད་ཡར་འཕར།
- Goodwill: ལེགས་སློན།
- Headquarters/Host Country Agreement: གཙོ་ཁང་གན་ཡིག།
- Hegemony: དབང་རྒྱུས།

Human Rights: འགོ་བམིའི་དབང་ཆ།

Independence: རང་དབང་རང་བཙན།

Informal Diplomacy: གཞུང་མིན་ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས།

Insurgency: རོ་རྒྱལ།

Interlocutor: བར་མི།

International Affairs: རྒྱལ་སྤྱིའི་ལས་འབྲེལ།

International Regime: རྒྱལ་སྤྱིའི་རིང་ལུགས།

International Relations: རྒྱལ་སྤྱིའི་མཐུན་འབྲེལ།

Island Nation: མཚོ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ།

Joint Communiqué: མེས་མཐུན་གཞུང་འབྲེལ་གསལ་བསྐྱབས།

Laisser-Passer: ལམ་འགྲུལ་ཡིག་ཆ།

Landlocked: སློབས་ཚུངས།

Letter of Credence: རོ་སྤྲོད་ཡིག་ཆ།

Letter of Recall: ཡུན་ཤོལ་ཡིག་ཆ།

Maritime: མཚོ་འགྲན།

Member States: འབྲས་མི་རྒྱལ་ཁབ།

Mediation (intermediation): ཅད་ཁན་འབྲེལ།

Memorandum of Agreement (MoA): ལན་འཆམ་གན་ཡིག།

Memorandum of Association (MoA): མཐུན་ཚོགས་གན་ཡིག།

Memorandum of Cooperation (MoC): མཉམ་འབྲེལ་གན་ཡིག།

Memorandum of Understanding (MoU): མཐུན་འབྲེལ་གན་ཡིག། གོ་བཞུག་ཚེངས་ཡིག།

Mission: རྒྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང།

Multilateral: མང་ཕྱོགས།

Multilateral Diplomacy: མང་ཕྱོགས་ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས།

Negotiation: བད་མྱིག།

Non-Diplomatic: རོན་གཙོད་མེན་པའི།

Non-Paper: མོས་བསྟུན་ཡིག་ཆ།

Non-state actors: གཞུང་མིན་པ།

Note Verbale: ཕྱི་འབྲེལ་བརྗེས་འཇུག་ཡིག་ཆ།

Order of Precedence: ལོ་རྒྱུས་ལྟར་གྱི་རིམ་གྱི་འཇུག་ཡིག་ཆ།

Passport: ལམ་ཡིག་།

- ✓ Diplomatic Passport: རོན་གཙོད་ལམ་ཡིག་།
- ✓ Official Passport: གཞུང་འབྲེལ་ལམ་ཡིག་།
- ✓ Ordinary Passport: སྤྱིར་བཏང་ལམ་ཡིག་།
- ✓ Emergency Passport: ལྷོ་བྱུར་ལམ་ཡིག་།
- ✓ Travel Document: ལམ་འགྲུལ་ཡིག་ཆ།
- ✓ Emergency Travel Document: ལྷོ་བྱུར་ལམ་འགྲུལ་ཡིག་ཆ།

Persona Non Grata: ཆ་མེད་རོན་གཙོད་པ།

Public Diplomacy: མི་མང་ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས།

Public Relations: མི་མང་མཐུན་འབྲེལ།

Protocol: ༡༽ དཔུང་གཞིའི་གན་འཛིན། ༢༽ སྤྱི་གཞི།

Political Affairs: སྲིད་རོན་ལས་འབྲེལ།

Quorum: ཚོགས་ཁྲུང་།

Rapporteur: ཟིན་ཟིས་བཏང་མི།

Rapprochement: བསྐྱར་མཐུན།

Ratification: ཆ་འཛིན།

Recognition: རོས་འཛིན།

Reception: བསུ་སྟོན།

Regime: རིང་ལུགས།

Regional Organizations: ལྷུང་ཕྱོགས་འདུས་ཚོགས།

Resolution: མོས་ཚེད།

Right to asylum: རྒྱབས་ལུལ་ཐོབ་དབང།

Rogue State: རྒྱལ་ཁབ་གཞོན་འཚེ་ཙན།

Rules of Procedure for Treaty Making: ཆིངས་ཡིག་བཟོ་བྲངས་ཀྱི་བཟའ་གནད་སྲོད།

Sanctions: གཞུང་འབྲེལ་བཀག་གཏོགས།

Sensitive: ༡ ། བག་ཚོན་ཙན། ༢ ། ཚོར་ལྷགས་ཙན།

Sovereignty: རང་དབང་རང་བཙོན།

Sovereign State: རང་བཙོན་རྒྱལ་ཁབ།

Soft power: ཐབས་དབང།

Sub-regional: ཡན་ལག་ལུང་རྒྱུགས།

Summit: དབུ་མིང་ཞལ་འཛོམས།

Summon: འགྲུགས་བཅ། འགྲུག་བཅ།

Sustainable Development Goals (SDGs): ལུན་བརྟན་གོང་འཕེལ་དམིགས་ལུལ།

Swearing-in Ceremony: དམ་བཅའི་མཛད་སྒོ།

Talking Point: གཏམ་དོན།

Terms of Reference (ToR): འགན་ཚད།

Territory: ས་ཁོངས།

Terrorist: དྲག་ཐོག་དབང་བཙོང་པ།

Track 1 Diplomacy: ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས་དབྱེ་ལག་ ༡ པ།

Track 1.5 Diplomacy: ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས་དབྱེ་ལག་ ༡.༥ པ།

Track 2 Diplomacy: ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས་དབྱེ་ལག་ ༢ པ།

Treaty: ཆིངས་ཡིག།

Ultimatum: མཐའ་ཚིག་ཉེན་བཅ།

Unilateral: རྩོགས་གཅིག།

UN Charter: འཛམ་གླིང་གླི་ཚོགས་ཀྱི་བཀའ་ཁྲིམས།

Vienna Convention on Consular Relations (1963): རོན་གཙོན་མཐུན་འབྲེལ་གྱི་ཕྱི་
ཡེན་མཐུན་གྲོས་ ༡༩༦༣།

Vienna Convention on Diplomatic Relations (1961): ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་བྱས་མཐུན་
འབྲེལ་གྱི་ཕྱི་ཡེན་མཐུན་གྲོས་ ༡༩༦༡།

Visa: རྒྱུ་ཐམས།

Visa Exemption Sticker: རྒྱུ་ཐམས་དགོངས་ཡངས་སྐྱེད་ཤོག།

Weapons of Mass Destruction (WMD): སྤེལ་གཏོད་དམག་ཆས།

Regional and International Organization:

ལུང་རྒྱུགས་དང་རྒྱུ་རྐྱེད་འདུས་ཚོགས།

African Development Bank: ཨེཤ་རི་ཀའི་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་།

African Union (AU): ཨེཤ་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཚོགས།

Andean Community: ལུ་ན་ཏི་ཡུན་མི་སྡེ།

Asia-Pacific Broadcasting Union (APBU): ཨེ་ཤི་ཡ་ཤེ་སི་ཕིག་རྒྱུང་བསྐྱུགས་ཚོགས་པ།

Asia-Pacific Telecommunity (APT): ཨེ་ཤི་ཡ་ཤེ་སི་ཕིག་རྒྱུང་སྡེ།

Asian Cooperation Dialogue (ACD): ཨེ་ཤི་ཡའི་མཉམ་འབྲེལ་གྲོས་ཚོགས།

Asian Development Bank (ADB): ཨེ་ཤི་ཡའི་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་།

Asian Disaster Reduction Centre (ADRC): ཨེ་ཤི་ཡའི་རྒྱུན་དྲུང་མར་ཕབ་ལྗེ་བ།

Asian Football Confederation (AFC): ཨེ་ཤི་ཡའི་རྒྱ་རྩེད་ཚོགས་སྡེ།

Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB): ཨེ་ཤི་ཡའི་རྟེན་གཞི་མ་ཚུགས་བཅུགས་
དངུལ་ཁང་།

Asian-Pacific Postal Union (APPU): ཨེ་ཤི་ཡ་ཤེ་སི་ཕིག་འབྲེམས་ཚོགས།

Association of Southeast Asian Nations (ASEAN): ཤར་རྩོམ་ཨེ་ཤི་ཡའི་རྒྱལ་ཁབ་
མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པ།

Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic
Cooperation (BIMSTEC): བོང་གཡུལ་མཚོ་ལུག་གི་འཕུལ་རིག་དང་དཔལ་འབྱོར་མཉམ་འབྲེལ་ཐབས་ཤིག།

Caribbean Community and Common Market (CARICOM): ཀའི་བི་ཡུན་
མི་སྡེ་དང་རྒྱུ་མཐུན་ཚོང་འབྲེལ།

Colombo Plan: ཀོ་ལོ་མ་པོ་མཐུན་ཚོགས།

Development Bank of Latin America: ལའི་ཤིན་ཨ་མེ་རི་ཀའི་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་།

East African Community (EAC): ཤར་ཨེཤ་རི་ཀའི་མི་སྡེ།

Economic and Social Council (ECOSOC): འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་དཔལ་འབྱོར་དང་མི་སྡེའི་
ཚོགས་སྡེ།

Economic Community of West African States (ECOWAS): ལུ་བཞིའི་
ཀའི་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་མི་སྡེ།

European Bank for Reconstruction and Development: ཡུ་རོབ་ཀྱི་ཉམས་གསོ་
དང་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང།

European Investment Bank: ཡུ་རོབ་ཀྱི་མ་ཚ་གཞི་བཅུགས་དངུལ་ཁང།

European Union (EU): ཡུ་རོབ་རྒྱལ་ཚོགས།

Global Environment Facility (GEF): འཛམ་གླིང་རང་བཞིན་གནས་སྐྱབས་མཐུན་རྒྱུ།

Gulf Cooperation Council (GCC): མཚོ་ལྷག་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་སྡེ།

Indian Ocean Commission (IOC): རྒྱ་གར་རྒྱ་མཚོའི་ལྷན་ཚོགས།

Inter-American Development Bank Group: ཨ་མེ་རི་ཀའི་ནང་འཁོད་གོང་འཕེལ་དངུལ་
ཁང་སྡེ་ཚན།

International Atomic Energy Agency (IAEA): རྒྱལ་སྤྱིའི་རྩལ་ཕན་རུས་ཤུགས་ལས་སྡེ།

International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD): རྒྱལ་སྤྱིའི་གངས་རི་གཅིག་སྤྲོད་གོང་འཕེལ་ལྟེ་བ།

International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID): རྒྱལ་སྤྱིའི་མ་ཚ་གཞི་བཅུགས་འདུམ་འགྲིག་ལྟེ་བ།

International Civil Aviation Organization (ICAO): རྒྱལ་སྤྱིའི་ཞི་བའི་མཁའ་འགྲུལ་
འདུས་ཚོགས།

International Court of Justice (ICJ): རྒྱལ་སྤྱིའི་ཡིམས་འདུན།

International Criminal Police Organization ICPO or INTERPOL: རྒྱལ་སྤྱིའི་འགག་སྡེའི་འདུས་ཚོགས།

International Finance Corporation (IFC): རྒྱལ་སྤྱིའི་དངུལ་ཕྱིས་ལས་འཛིན།

International Fund for Agricultural Development: རྒྱལ་སྤྱིའི་སོ་ནམ་གོང་འཕེལ་མ་
དངུལ།

- International Labour Organization (ILO): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກ
- International Maritime Organization (IMO): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງທະເລ
- International Monetary Fund (IMF): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງເສດຖະກິດ
- International Olympic Committee: ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງກີລາ
- International Organization for Migration (IOM): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການຍ້າຍຊົນ
- International Organizations of Supreme Audit Institutions (INTOSAI): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງການຄຸ້ມຄອງເງິນ
- International Plant Protection Convention (IPPC): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການປ້ອງກັນພືດຕົ້ນ
- International Red Cross Society: ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງສັງຄົມ
- International Standardization Organization (ISO): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງມາດຕະຖານ
- International Telecommunications Satellite Organizations (INTELSAT): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງສູນກາງສູນກາງ
- International Telecommunication Union (ITU): ຫຼາຍສົ່ງເສີມການເຮັດວຽກທາງສູນກາງສູນກາງ
- Islamic Development Bank (IDB): ທະນາຄານສູນກາງສູນກາງ
- League of Arab States: ທະນາຄານສູນກາງສູນກາງ
- Monetary and Economic Community of Central Africa (CEMAC): ດ່ານສູນກາງສູນກາງສູນກາງ
- Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA): ທະນາຄານສູນກາງສູນກາງ
- Non-Aligned Movement (NAM): ສູນກາງສູນກາງສູນກາງ
- North Atlantic Treaty Organization (NATO): ສູນກາງສູນກາງສູນກາງ
- Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE): ສູນກາງສູນກາງສູນກາງ

Organization for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW):
ཇུས་མཚོན་བཀག་ཆའི་འདུས་ཚོགས།

Organization of American States: ཨེ་མེ་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཁམས་འདུས་ཚོགས།

Organization of Eastern Caribbean States: བཤའ་ཕྱོགས་ཀའི་བི་ཡུན་རྒྱལ་ཁམས་འདུས་
ཚོགས།

Pacific Islands Forum: དེ་སི་ཕིག་མཚོ་གླིང་གྲོས་ཀནས།

SAARC Agriculture Centre (SAC): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་སོ་ནམ་
ལྷེ་བ།

SAARC Arbitration Council (SARCO): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་
བདེ་སྐྱིག་ཚོགས་སྡེ།

SAARC Cultural Centre (SCC): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ལམ་སྲོལ་ལྷེ་བ།

SAARC Development Fund (SDF): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་གོང་
འཕེལ་མ་དངུལ།

SAARC Energy Centre (SEC): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་རུས་ལུགས་ལྷེ་བ།

SAARC Tuberculosis and HIV/AIDS Centre (STAC): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་ལུང་
ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་བད་ཀན་དང་ཨེཌེཌེའི་ཕྱི་ཨེ་ཤེས་ལྷེ་བ།

South Asia Sub-regional Economic Cooperation (SASEC): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་
ཡན་ལག་ལུང་ཕྱོགས་དཔལ་འཕྱོར་མཐུན་འབྲེལ།

South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC): ལྷོ་ཨི་
ཡའི་ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པ།

South Asian Cooperative Environment Programme (SACEP): ལྷོ་ཨི་ཤི་
ཡའི་རང་བཞིན་གནས་སྐྱེས་མཉམ་འབྲེལ་ལས་རིམ།

South Asian Regional Standards Organizations (SARSO): ལྷོ་ཨི་ཤི་ཡའི་
ལུང་ཕྱོགས་གནས་ཚད་འདུས་ཚོགས།

South Asian Telecommunications Regulators' Council (SATRC): ལྗོ་
ལེ་གི་ཡི་རྒྱང་འཕྲིན་ཚད་འཛིན་ཚོགས་སྡེ།

South Asian University (SAU): ལྗོ་ལེ་གི་ཡི་རྒྱུ་གཤམ་གསལ་སྡེ།

South East Asia Regional Organization of WHO (SEARO): འཛམ་གླིང་
གསོ་བའི་འདུས་ཚོགས་རྒྱ་མཚན་ལྗོ་ལེ་གི་ཡུང་རྩྭ་གསལ་འདུས་ཚོགས།

Southern African Development Community (SADC): ལྗོ་རྩྭ་གསལ་ཨེཊ་རི་ཀ་འཛིན་གོང་
འཕེལ་མི་སྡེ།

UN General Assembly (UNGA): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་ལོངས་སྤྱད་ཚོགས་འདུ།

UN Office for Disarmament Affairs: འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་གོ་མ་ཚོན་རྩ་མཉམ་ལས་འབྲེལ་ཡིག
ཚང།

UN Security Council (UNSC): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་སུང་རྒྱ་བ་ཚོགས་སྡེ།

UN Trusteeship Council: འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་སློབ་ཁྲིམས་ཚོགས་སྡེ།

United Nations Children's Fund (UNICEF): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་ཨ་ལུའི་མ་དདུལ།

United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD):
འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་ཚོང་འབྲེལ་དང་གོང་འཕེལ་ཁྲོད་ཚོགས་སྡེ།

United Nations Development Programme (UNDP): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་གོང་
འཕེལ་ལས་རིམ།

United Nations Economic & Social Commission for Asia & the
Pacific (ESCAP): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་ཨེ་གི་ཡ་དང་པེ་སི་ཕིག་གི་དཔལ་འབྱོར་དང་མི་སྡེ་རྒྱན་ཚོགས།

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
(UNESCO): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་ཤེས་རིག་དང་ཚན་རིག་ལས་སྡེའི་འདུས་ཚོགས།

United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of
Women (UN Women): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་ཕོ་མོ་འདྲ་མཉམ་དང་ཨམ་སུའི་དབང་ཆ་ལས་སྡེ།

United Nations Environment Programme (UNEP): འཛམ་གླིང་གླིང་གླིང་ཚོགས་རང་
བཞིན་གནས་སྤངས་ལས་རིམ།

United Nations Food and Agriculture Organization (FAO): འཛམ་གླིང་གླིང་གི་
ཚོགས་ཀྱི་བཟའ་སྲོད་དང་སོ་ནམ་འདུས་ཚོགས།

United Nations High Commission for Refugees (UNHCR): འཛམ་གླིང་གླིང་གི་
ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་བཅོལ་པའི་ཆེ་མཐོ་ལྷན་ཚོགས།

United Nations Human Settlements Programme (UN Habitat): འཛམ་
གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་གཞིས་ཆགས་ལས་རིམ།

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO):
འཛམ་གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་བཅོལ་གྲོག་འཕེལ་འདུས་ཚོགས།

United Nations Office for Disaster Risk Reduction (UNISDR): འཛམ་
གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་རྒྱུན་འཁུར་ལས་ལུགས་ཚང་།

United Nations Office for Project Services (UNOPS): འཛམ་གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་
ཞབས་དྲིག་ལས་འགུལ་ཡིག་ཚང་།

United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC): འཛམ་གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་
སློུ་རྫས་དང་ཁྲིམས་འགུལ་ཡིག་ཚང་།

United Nations Peacekeeper: འཛམ་གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་ཞི་སྲུང་པ།

United Nations Peacekeeping: འཛམ་གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་ཞི་སྲུང་།

United Nations Population Fund (UNFPA): འཛམ་གླིང་གླིང་གི་ཚོགས་མི་རྣོབས་མ་དདུལ།

United Nations Programme on HIV and AIDS (UNAIDS): འཛམ་གླིང་གླིང་གི་
ཚོགས་ཨེཌ་ཨའེ་ལི་དང་ཨེའི་ས་ལས་རིམ།

United Nations World Tourism Organization (UNWTO): འཛམ་གླིང་བཟའ་
བཀའ་འདུས་ཚོགས།

Universal Postal Union (UPU): འཛམ་གླིང་འགྲེམས་ཚོགས།

World Bank: འཛམ་གླིང་དདུལ་ཁང་།

World Customs Organization: འཛམ་གླིང་ཅད་མ་འདུས་ཚོགས།

World Food Programme (WFP): འཛམ་གླིང་བཟའ་སྲོད་ལས་རིམ།

World Health Organization (WHO): འཛམ་གླིང་གསོ་བའི་འདུས་ཚོགས།

World Intellectual Property Organization (WIPO): འཛམ་གླིང་འདྲ་བཤུས་དབང་
ཚའི་འདུས་ཚོགས།

World Meteorological Organization (WMO): འཛམ་གླིང་གནམ་གཤིས་བརྟག་དམུག་
ཚོགས་པ།

World Organization for Animal Health (OIE): འཛམ་གླིང་སེམས་ཅན་འཕྲོད་བསྐྱེན་
འདུས་ཚོགས།

World Trade Organization (WTO): འཛམ་གླིང་ཚོང་འབྲེལ་འདུས་ཚོགས།
